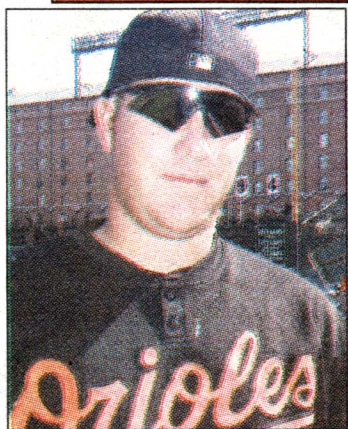


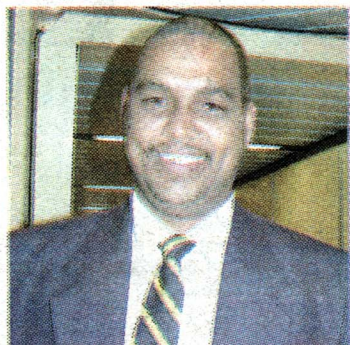
DEN SKINA CAYENTE.....

Fotos y Texto: Jan Poets



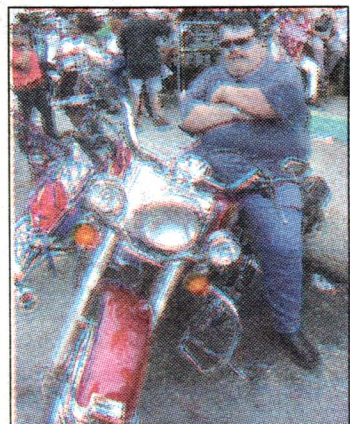
SIDNEY PONSON, e prome pelotero Arubiano MILLONARIO..

**** E siman aki Aruba a haya e grato noticia cu Sidney Ponson a firma un contrato cu Orioles Baltimore pa un suma respeta di 2.1 MIYON DOLLAR y tambe cu e posibilidad pa gana 175 mil Dollar extra, si e acumula 29 pa 33 wega como starter pitcher durante temporada 2001. Pabien Sidney, Pabien famia Ponson y PABIEN ARUBA!..**



RUSTY NA BACHI y DASHI...

**** Reynold "Rusty" Sprott, a bira General Manager di "Aero Climax". Si bo ta desea un viahe "Groovy", check cu Rusty, ANTO ta CLAAA!...**

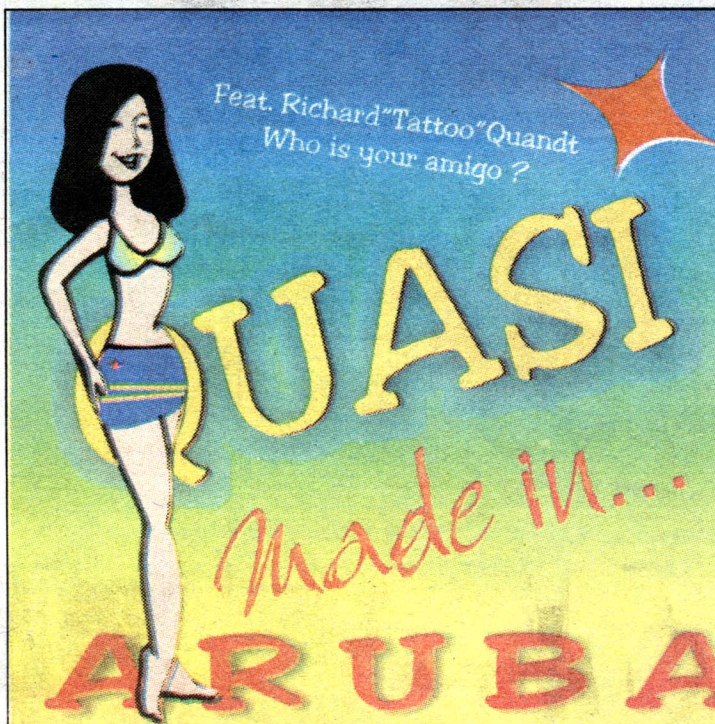
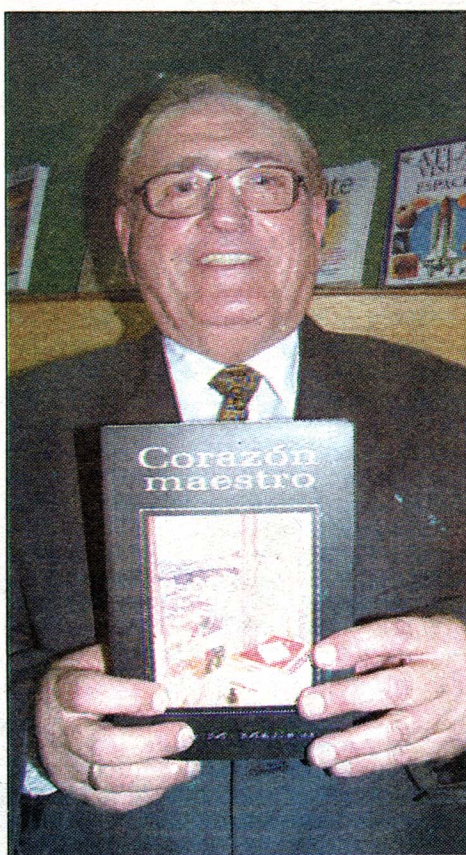


SPEED A AUMENTA SPEED!..Den Carnaval 47, Nelson "Speed" Andrade lo ta yen di "PIKETE" riba su Harley Davidson. Un lenga for di Hulanda a reda cu esaki tabata su regalo di "St. Valentine's Day"..Vale la Pena"...

"EL MAESTRO"

JOSSY MANSUR cu un joya di un buki "CORAZON MAESTRO".

Diahuebs ultimo "Den Skina Cayente" tabatin e grato honor di por a cubri e acto di bautizo di e buki aki di nos querido director di Matutino DIARIO, cual a tuma lugar na Caracas, Venezuela. Tambe e ceremonia a ser filma pa e programa "POETS TV", cual muy pronto lo ta den aire. Keda pendiente pa un reportahe amplio otro siman den DIARIO, cual fotonan lo demostra e gran acohiba di e buki aki y tambe e grandioso interes di e Venezolanonan pa un autografo di e maestro escritor Arubano, sr. Jossy Mansur. Realmente "Den Skina Cayente" a sintie sumamente orguyoso como un Arubiano di mira cuanto carino y respet sr. Jossy Mansur ta goza for di e hendenan di Venezuela. Simplemente e buki aki lo sirbi alaves como un tremendo promocion pa nos pais ARUBA!. Den Skina Cayente ta felicita sr. Jossy Mansur cu e bunita obra aki y ta desee tur clase di EXITO!..



**** CD "QUASI MADE IN..ARUBA"..TA RIBA MERCADO..**Quasi a uni pa carnaval 47 den gran forma y a produci un tremendo CD cu 7 tema carnalesco. E produccion aki ta riba un nivel internacional, cu mayoria composicion di Tatoo Quant combina cu e maestronan areglistanan, Hubert Thiel y Samuel Jack. E 7 temanan cu ta aparece riba e CD ta: "Made In Aruba", "Carnival Motion", "One Step at the Time", "On d'road", "Body Move", "Taiwan Jam" y "Who's Your Amigo?". E CD aki ya ta obtenible na tur e casa disqueranan, specialmente na ZZapp Music y tambe cerca tur e integrantenan di Quasi. Mayan durante carnaval di mucha na Playa, Quasi lo ranca sali oficialmente y como un regalo pa nos muchanan, Quasi lo toca completamente GRATIS pa e grupo di mucha "Pepsi Happy Island Jumpers" y manera nan costumber, e zonido lo ta DIGITAL!.



**** "WAIT A MINUTE...TA DI SAN NICOLAS MI TA"!..** Un pabien grandi pa nos Reina Infantil Carnaval 47, Chanelle Fortin, kende no solamente a sa di UNI San Nicolas, pero henter ARUBA, el a duna e bunita ehempel, cu UNION ta FORZA y UNION ta e caminda di TRIUNFO!



**** "THE AIR BEACH COCO BOYS BAND" MUY PRONTO!..**Muy pronto Aruba lo bay conoce un banda nobo cu lo bay pasa pa historia como e prome banda cu lo bay deleita e bida den AIRE como esun bao di LAMAN! Tur diadomingo nan ta den full ensayo na Coco Beach Bar & Grill. Mainta nan ta den aire y anochi nan ta bao di laman. Aki nan a caba di sali for di Beach!...



****AWE CD DI N.B.O. TA RIBA MERCADO..** Si tur cos bay bon, awe e produccion carnalesco di N.B.O. lo ta obtenible na tur e disco barnan y tambe riba e truck di N.B.O. durante e paradanan. E CD aki lo bay contene tur e exitonan grandi, manera esun "Beep Beep", "My Business", "Side Way's", "Biting Ants" y 8 mas inclui e roadmarch juvenil "Wiggle It". Un tema cu sigur lo bay haya su atencion, ta e "Soca Tumba". E furor cu N.B.O. for di aña pasa ta causando durante e paradanan y e aña aki aun mas fuerte, specialmente nan sound cu ta uno potente, ta indica den tur sentido cu N.B.O. ta un di e fuerte favoritonan pa bay cu e premio di "Best Carnival Band of The Year 2001"...